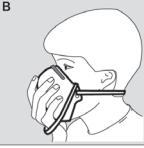
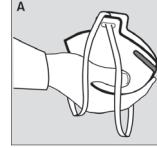


UK – Instructions for Use**DE – Gebrauchsanweisung****FR – Notice d'utilisation****NL – Gebruiksaanwijzing****SE – Bruksanvisning****NO – Bruksanvisning****DK – Brugsanvisning****FI – Käyttöohje****EE – Kasutusjuhend****RO – Instrucțiuni de utilizare****HU – Használati utasítás****Description****Product:**

Filtering Half Mask With Valve

BELA FLÖR A6, protection class FFP2 NR

Zhejiang The Purples Protective Products Co., Ltd
Floor 1, No.45, Suhua Street, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China

Zekler Safety AB, 523 85 Ulricehamn, Sweden

LGAI Technological Center, S.A.
(Applus), Campus de la UAB - Ronda de la Font del Carme s/n08193Bellaterra, Barcelona, Spain

0370

UK – Instructions for Use**Intended use****WARNING****The particle filtering half masks are only to be used for the purpose specified here.****Misuse can cause illness or death!**

The half masks reduce the amount of harmful particles in the inhaled air. They can be used to protect against solid and liquid nonvolatile particles resulting e.g. from grinding, polishing, brushing, sawing or mineral processing.

Limitations in the intended use

- The half masks must not be used as protection against gases, vapours or chemical, biological, radioactive and nuclear warfare agents.
- The oxygen content of the ambient air must not drop below the following limit values: 17 Vol% in Europe except the Netherlands, Belgium and the UK. 19 Vol% in the Netherlands, Belgium, the UK. For other countries, observe the national regulations!
- Never enter unventilated tanks, pits, canals, etc. when wearing half masks.
- The half masks may be used for a maximum of one work shift (8 hours) at a time.
- These half masks do not include complete warning notices or recommendations of use for personnel in the health sector or other areas where contact with infectious germs or biologically harmful substances is possible. Information on this topic is available from the hygiene officer or Zekler Safety.
- The half masks are not intended for use as surgical masks.
- The ambient conditions (especially the type and concentration of pollutants) must be known. The maximum permitted concentration of the pollutants in the ambient air must not be exceeded.

Approvals

The half masks are approved in accordance with EN 149:2001+A1:2009 and (EU) 2016/425

Declaration of conformity: www.zekler.com/Declaration-of-conformity**Use****Prerequisites****WARNING****Half masks are not to be used if there is any confusion about the purpose of their use or the conditions in which they are to be used. Strictly observe the following notes during use. Misuse can cause illness or death!**

- Users must be familiar with the use. Observe the national rules and regulations on the use of respiratory equipment. (In Germany, e.g. the DGUV-R 112-190).
- It must be ensured that the ambient atmosphere cannot change unfavourably.
- Protect the half masks from moisture and dirt and store in the original packaging.
- The filter performance may diminish if oily substances are present in the ambient air.
- Do not use damaged or used half masks or half masks from damaged packaging.
- Do not use half masks whose storage date has been exceeded (details on the packaging).
- Do not modify half masks.
- The half masks may not be worn by people wearing a beard or having other characteristics preventing a tight seal between the face and the sealing line of the respiratory protection masks.
- People with breathing difficulties (e.g. asthma) or heart disease should consult a physician and undergo a medical examination before use.
- For hygienic reasons half masks should not be worn by several people.
- The half masks are not designed for children.

Period of use

Immediately leave the workspace, if breathing is difficult or if you feel dizzy, nauseous or ill. Do not take off the half mask in contaminated areas! The outer surface of the mask must always be handled as it was contaminated. After placing the mask aside, immediately wash your hands.

General valid standard values for the period of use cannot be provided because these depend heavily on external conditions, e.g. type and concentration of the pollutant, respiratory volume of the wearer of the appliance, humidity and temperature.

The user notes the end of the duration of use by more difficult breathing or increased resistance to breathing. The half mask may only be used for a maximum of one work shift (8 hours). Do not clean or store used half masks; they must be disposed of.

Transport

Transport half masks in the original packaging.

Storage

Store half masks in their original packaging at a cool and dry location protected against damage. Dispose of damaged half masks. Avoid direct sunlight. Dispose of half masks after the expiry date has passed. Storage conditions: see details on packaging.

Disposal

Dispose of used half masks in accordance with the applicable regulations.

DE – Gebrauchsanweisung**Verwendungsziel****WARNUNG****Die Halbmasken sind nur für die beschriebene Verwendung bestimmt. Fehlanwendungen können zu Krankheit oder Tod führen!**

Die Halbmasken reduzieren den Anteil schädlicher Partikel in der eingetauschten Luft. Sie können zum Schutz vor festen und flüssigen nicht flüchtigen Partikeln verwendet werden, die z. B. durch Schleifen, Schmieden, Fegen, Sägen oder Erzaufbereitung entstehen.

Einschränkung des Verwendungszwecks

- Die Halbmasken dürfen nicht als Schutz gegen Gase und Dämpfe sowie gegen chemische, biologische, radioactive oder nukleare Kampfstoffe verwendet werden.
- Der Sauerstoffgehalt der Umgebungsluft darf nicht unter folgende Grenzwerte sinken: 17 Vol% in Europa mit Ausnahme der Niederlande, Belgien, UK. 19 Vol% in den Niederlanden, Belgien, UK. Für andere Länder nationale Vorschriften beachten!
- Unbelüftete Behälter, Gruben, Kanäle usw. dürfen mit Halbmasken nicht betreten werden.
- Die Halbmasken dürfen jeweils für maximal eine Arbeitsschicht (8 Stunden) verwendet werden.
- Diese Halbmasken haben keine vollständigen Warnhinweise bzw. Gebrauchsempfehlungen für Personal aus dem Gesundheitswesen oder ähnlichen Bereichen, in denen die Möglichkeit besteht, mit Infektionserregern oder biologischen Schadstoffen in Kontakt zu kommen. Informationen hierzu sind beim Hygienebeauftragten oder bei Zekler Safety erhältlich.
- Die Halbmasken sind nicht für den Einsatz als Operationsmasken vorgesehen.
- Die Umgebungsverhältnisse (insbesondere Art und Konzentration der Schadstoffe) müssen bekannt sein. Die maximal erlaubte Konzentration der Schadstoffe in der Umgebungsluft darf nicht überschritten sein.

Zulassungen

Die Halbmasken sind zugelassen nach EN 149:2001+A1:2009 und (EU) 2016/425.

Konformitätserklärung: siehe www.zekler.com/Declaration-of-conformity**Gebrauch****Voraussetzungen****WARNUNG****Halbmasken bei Unklarheiten über Verwendungszweck oder Einsatzbedingungen nicht verwenden. Beider Verwendung folgende Hinweise beachten. Fehlanwendungen können zu Krankheit oder Tod führen!**

- Der Benutzer muss mit dem Gebrauch vertraut sein. Nationale Regeln und Vorschriften für den Gebrauch von Atemschutzgeräten beachten. (In Deutschland z. B. die DGUV-R 112-190)
- Es muss sichergestellt sein, dass sich die Umgebungsatmosphäre nicht nachteilig verändern kann.
- Halbmaske vor Nässe und Schmutz schützen und in der Originalverpackung lagern.
- Wenn öhltige Substanzen in der Umgebungsluft vorhanden sind, kann die Filterleistung nachlassen.
- Beschädigte oder benutzte Halbmasken sowie Halbmasken aus beschädigter Verpackung nicht benutzen.
- Halbmasken, deren Lagerfähigkeitsdatum überschritten ist (Angaben auf der Verpackung), nicht verwenden.
- Halbmasken nicht modifizieren.
- Die Halbmasken dürfen von Barträchtern oder Menschen mit anderen Eigenschaften, die eine feste Abdichtung zwischen Gesicht und Dichtlinie der Atemschutzmaske verhindern, nicht getragen werden.
- Menschen mit Atembeschwerden (z. B. Asthma) oder einer Herzerkrankung sollten vor Gebrauch einen Arzt aufsuchen und sich einer medizinischen Untersuchung unterziehen.
- Aus hygienischen Gründen sollten Halbmasken nicht von mehreren Menschen getragen werden.
- Die Halbmasken sind nicht für Kinder ausgelegt.

Gebrauchsduer

Den Arbeitsbereich sofort verlassen, wenn das Atmen schwerfällt oder Schwindel, Übelkeit oder Unwohlsein auftreten. Halbmaske in kontaminierten Bereichen nicht abnehmen! Die äußere Oberfläche der Maske muss jederzeit so gehandhabt werden, als wäre sie kontaminiert. Nach dem Ablegen der Maske die Hände umgehend waschen. Allgemein gültige Richtweise für die Gebrauchsduer können nicht angegeben werden, weil diese stark von den äußeren Bedingungen abhängt, z. B. von Art und Konzentration des Schadstoffs, Atemvolumen des Geräteträgers, Luftfeuchte und Temperatur.

Der Anwender erkennt das Ende der Gebrauchsduer an erschwerter Atmung bzw. erhöhten Atemwidderstand. Die Halbmaske darf nur für maximal eine Arbeitsschicht (8 Stunden) verwendet werden. Gebrauchte Halbmasken nicht reinigen oder lagern, sondern entsorgen.

Transport

Halbmasken in der Originalverpackung transportieren.

Lagerung

Halbmasken in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Ort lagern, und zwar so, dass sie nicht beschädigt werden können. Beschädigte Halbmasken entsorgen. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Halbmasken nach Ablauf des Verfallsdatums entsorgen. Lagerbedingungen: siehe Angaben auf der Verpackung

Entsorgung

Gebrauchte Halbmasken gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.

FR – Notice d'utilisation**Champ d'application****AVERTISSEMENT****Les demi-masques ne sont prévus que pour l'utilisation décrite.****Des erreurs d'application peuvent provoquer de graves problèmes de santé voire la mort !**

Les demi-masques réduisent la part de particules nocives dans l'air inhalé. Ils peuvent être utilisés comme protection contre les particules solides et liquides non volatiles pouvant survenir par ex. pendant le meulage, le ponçage, le balayage, le sciage ou le traitement des minerais.

Restrictions d'utilisation

- Les demi-masques ne doivent pas être utilisés comme protection contre les gaz et vapeurs ni contre les armes de combat chimiques, biologiques, radio-actives ou nucléaires.
- La concentration en oxygène de l'air ambiant ne doit pas descendre sous les seuils suivants : 17 Vol% en Europe, à l'exception des Pays-Bas, de la Belgique, du Royaume-Uni 19 Vol% aux Pays-Bas, en Belgique, au Royaume-Uni. Pour les autres pays, respecter les directives nationales !
- Il ne faut pas pénétrer dans des réservoirs, fosses, canalisations, etc. non ventilés avec des demi-masques.
- Les demi-masques peuvent être utilisés au maximum pour un poste de travail (8 heures).
- Ces demi-masques ne disposent pas de mises en garde complètes ou de recommandations d'utilisation pour le personnel du secteur médical ou similaires où existe le risque d'entrer en contact avec des agents infectieux ou des substances biologiques nocives. Les informations sont disponibles auprès des responsables des services hygiène et sécurité ou de Zekler Safety.
- Les demi-masques ne sont pas prévus pour être utilisés comme masques d'opération.
- Les conditions ambiantes (en particulier le type et la concentration des substances toxiques) doivent être connues. La concentration maximale admissible des substances toxiques dans l'air ambiant ne

doit pas être dépassée.

Homologations

Les demi-masques sont homologués conformes à EN 149:2001+A1:2009 et (UE) 2016/425.

Déclaration de conformité : voir www.zekler.com/Declaration-of-conformity**Utilisation****Conditions préalables****AVERTISSEMENT****Ne pas utiliser de demi-masques lorsque le champ d'application ou les conditions d'utilisation ne sont pas clairs. Respecter les consignes suivantes lors de l'utilisation.****Des erreurs d'application peuvent provoquer de graves problèmes de santé voire la mort !**

- L'utilisateur doit être familiarisé avec l'utilisation. Tenir compte des règles et directives nationales relatives à l'utilisation d'appareils de protection respiratoire. (En Allemagne, p.ex. la DGUV-R 112-190)
- On doit également être certain que l'atmosphère ambiante ne peut pas changer défavorablement.
- Protéger le demi-masque de l'humidité et de la saleté et le conserver dans son emballage d'origine.
- La présence de substances grasses dans l'air ambiant peut détériorer l'efficacité du filtre.
- Ne pas utiliser les demi-masques déjà utilisés ainsi que les demi-masques dont l'emballage est endommagé.
- Ne pas utiliser de demi-masques dont la date limite d'utilisation est dépassée (indications sur l'emballage).
- Ne pas modifier les demi-masques.
- Ces demi-masques ne doivent pas être portés par des personnes ayant une barbe, ou par personnes présentant d'autres caractéristiques qui empêchent la bonne étanchéité entre le visage et la ligne de contact du masque de protection respiratoire.
- Les personnes ayant des problèmes respiratoires (par ex. asthme) ou une maladie cardiaque doivent consulter un médecin avant l'utilisation et passer un examen médical.
- Pour des raisons d'hygiène, les demi-masques ne doivent pas être portés par plusieurs personnes.
- Les demi-masques ne sont pas prévus pour des enfants.

Durée d'utilisation

Quitter immédiatement la zone de travail si la respiration devient difficile ou en cas de vertiges, nausées ou de malaise. Ne pas retirer le demi-masque dans des zones contaminées ! La surface extérieure du masque doit toujours être manipulée comme si elle était contaminée. Après avoir retiré le masque, se laver les mains immédiatement.

Des durées précises d'utilisation ne peuvent pas être indiquées car elles dépendent fortement des conditions extérieures, par ex. nature et concentration des substances nocives, volume et débit respiratoire de l'utilisateur, humidité de l'air et température.

L'utilisateur sait que la durée d'utilisation touche à sa fin lorsque la respiration devient difficile ou lorsque la résistance respiratoire est plus importante.

Le demi-masque doit uniquement être utilisé pour un poste de travail (maximum 8 heures). Ne pas nettoyer et ne pas stocker les demi-masques utilisés, mais les éliminer.

Transport

Transporter les demi-masques dans leur emballage d'origine.

Stockage

Stocker les demi-masques dans l'emballage d'origine à un endroit frais et sec afin qu'ils ne soient pas endommagés. Eliminer les demi-masques endommagés. Eviter une exposition aux rayonnements solaires directs. Eliminer les demi-masques dont la date de péremption est dépassée. Conditions de stockage : voir les indications sur l'emballage

Élimination

Éliminer les demi-masques usagés conformément à la législation locale en vigueur sur l'élimination des déchets.

NL – Gebruiksaanwijzing**Gebruiksdoel****WAARSCHUWING****De halfgelaatsmaskers zijn uitsluitend bestemd voor de beschreven toepassing.****Verkeerd gebruik kan ziekte of dood tot gevolg hebben!**

De halfgelaatsmaskers reduceren het aandeel schadelijke deeltjes in de ingeademde lucht. Ze kunnen gebruikt worden als bescherming tegen zowel vaste als vloeibare, niet-vluchige deeltjes, die bijv. ontstaan door slijpen, schuren, vegen, zagen of ertscheiding ontstaan.

Beperking van het gebruiksdool

- De halfgelaatsmaskers mogen niet als bescherming tegen gassen en dampen en chemische, biologische, radioactive of nucleaire wapens gebruikt worden.
- Het zuurstofgehalte van de omgevingslucht mag niet onder de volgende grenswaarden komen: 17 Vol% met uitzondering van Nederland, België, VK. 19 Vol% in Nederland, België, VK. Voor andere landen de nationale voorschriften opvolgen!
- Ongeventileerde reservoirs, kuilen, kanalen enz. mogen niet betreden worden met halfgela

